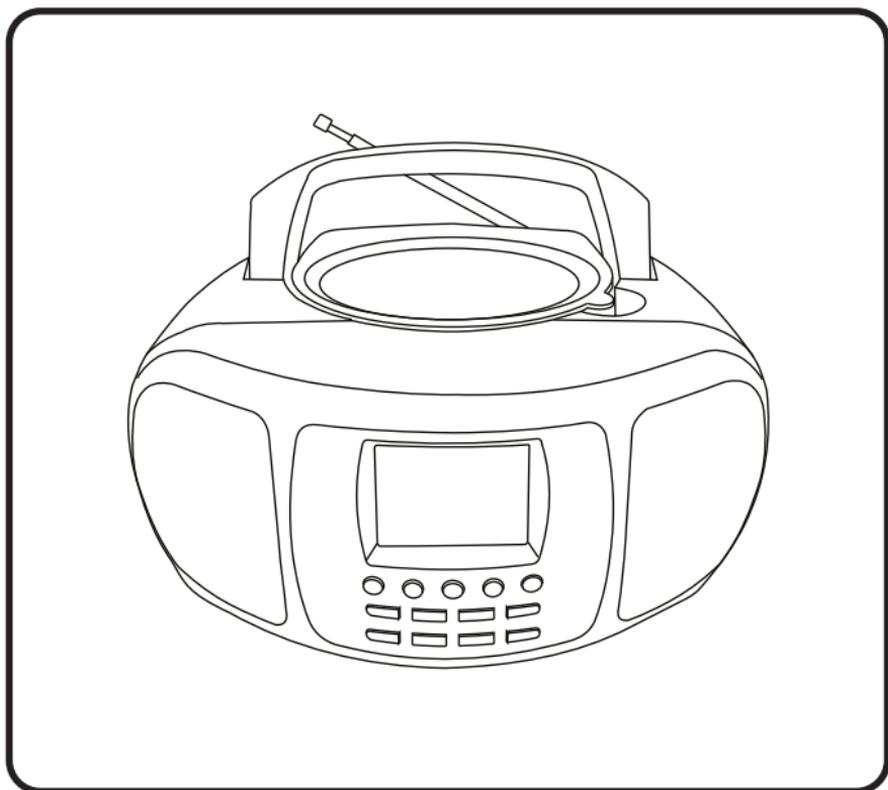


# Lenco

Tragbare Boombox mit DAB+/ FM-Radio,  
Bluetooth und CD-Player  
**SCD-860**



## BEDIENUNGSANLEITUNG

Informationen und Support finden Sie unter [www.lenco.com](http://www.lenco.com)

## WARNUNG

### LASERPRODUKT DER KLASSE 1

LASERPRODUKT DER KLASSE 1  
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1  
PRODUCTO LASER DE CLASE 1

ACHTUNG  
UNSICHTBARE STRALUNG, WENN  
GEÖFFNET UND BEI UMGANGENER  
VERRIEGELUNG.  
SCHAUEN SIE NIE DIREKT IN DEN  
LASERSTRAHL



Dieses Produkt enthält eine Lasereinheit geringer Leistung.

**Warnung: Berühren Sie die Linse nicht.**

**WERFEN SIE BATTERIEN NICHT INS FEUER!**

## ACHTUNG

Eine andere als die hier beschriebene Benutzung der Bedienelemente oder Einstellung oder Durchführung von Abläufen kann zu einer Aussetzung gefährlicher Strahlung führen.

### VORSICHTSMASSNAHMEN VOR DER BENUTZUNG

#### BEFOLGEN SIE IMMER FOLGENDE ANWEISUNGEN:

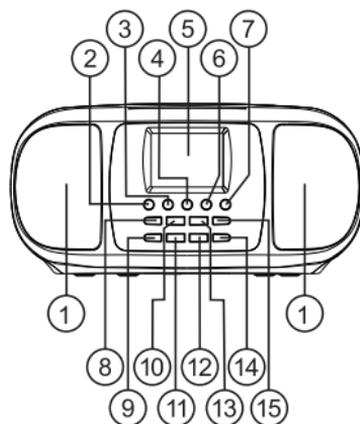
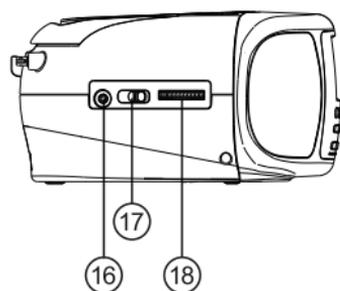
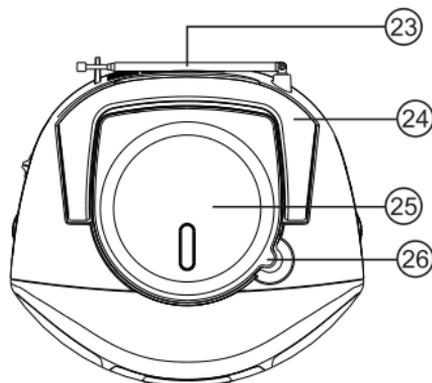
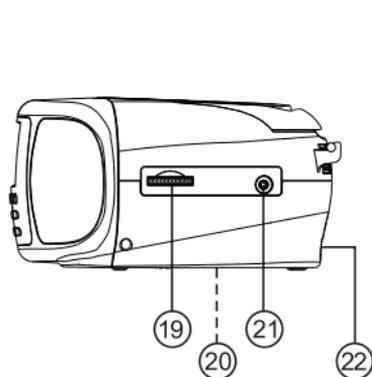
1. Blockieren oder bedecken Sie keine Lüftungsöffnungen. Wenn Sie das Gerät auf ein Regal stellen, lassen Sie um das gesamte Gerät 5 cm (2") Freiraum.
2. Stellen Sie das Gerät entsprechend den Anweisungen der mitgelieferten Bedienungsanleitung auf.
3. Halten Sie das Gerät von Hitzequellen wie Radiatoren, Heizern, Öfen, Kerzen oder anderen hitzerzeugenden Produkten oder offenen Flammen fern. Das Gerät darf nur bei gemäßigtem Klima verwendet werden. Sehr kalte oder heiße Umgebungen sind zu vermeiden. Die Betriebstemperatur liegt zwischen 0 °C und 35 °C.
4. Meiden Sie bei der Benutzung des Produkts die Nähe starker Magnetfelder.
5. Elektrostatische Entladungen können die normale Benutzung dieses Gerätes stören. Sollte dies geschehen, setzen Sie das Gerät zurück und starten Sie es dann entsprechend den Anweisungen dieser Bedienungsanleitung neu. Gehen Sie besonders bei Datenübertragungen mit dem Gerät vorsichtig um und führen Sie diese nur in einer anti-elektrostatischen Umgebung aus.
6. Warnung! Niemals Gegenstände durch die Lüftungsschlitze oder Öffnungen in das Gerät stecken. Dieses Gerät steht unter Hochspannung. Das Hineinstecken von Gegenständen kann zu Stromschlag und/oder Kurzschluss interner elektrischer Bauteile führen. Spritzen/gießen Sie aus dem gleichen Grund weder Wasser noch andere Flüssigkeiten auf das Gerät.
7. Benutzen Sie das Gerät nicht in nasser oder feuchter Umgebung wie Bad, Dampfküche oder in der Nähe von Schwimmbecken.
8. Das Gerät darf weder Tropf- noch Spritzwasser ausgesetzt werden und es dürfen keine mit Flüssigkeit gefüllten Behälter wie z. B. Vasen auf das Gerät oder in der Nähe des Gerätes gestellt werden.
9. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Kondensation entstehen kann. Wenn Sie das Gerät in einem warmen, feuchten Raum mit Dampf benutzen, können Wassertropfen oder Kondensation in das Gerät eindringen und u. U. zu Fehlfunktionen des Gerätes führen. Schalten Sie in diesem Fall das Gerät für 1 bis 2 Stunden aus, bevor Sie es erneut einschalten, wobei Sie darauf achten sollten, dass das Gerät vollständig getrocknet ist, bevor Sie es wieder einschalten.
10. Obwohl dieses Gerät unter größter Sorgfalt hergestellt und vor Auslieferung mehrmals überprüft wurde, können trotzdem wie bei jedem anderen elektrischen Gerät auch Probleme auftauchen. Trennen Sie das Gerät bei Rauchentwicklung, starker Hitzeentwicklung oder jeder anderen unnatürlichen Erscheinung sofort vom Stromnetz.
11. Dieses Gerät ist durch eine Stromquelle wie auf dem Typenschild angegeben zu betreiben. Halten Sie bei Unsicherheiten über die Art Ihrer Stromversorgung in Ihrer Wohnung Rücksprache mit Ihrem Händler oder Ihrem Stromversorger.
12. Halten Sie das Gerät von Haustieren fern. Einige Nagetiere nagen gerne an Netzkabeln.
13. Benutzen Sie für die Reinigung ein weiches, trockenes Tuch. Benutzen Sie niemals Lösungsmittel oder Flüssigkeiten auf Ölbasis. Benutzen Sie zum Entfernen hartnäckiger Flecken ein feuchtes Tuch mit mildem Reinigungsmittel.
14. Der Hersteller haftet nicht für Beschädigungen oder Datenverluste aufgrund von Fehlfunktion, Zweckentfremdung oder Modifikation des Gerätes oder aufgrund des Wechsels der Batterie.
15. Unterbrechen Sie die Verbindung nicht während einer Formatierung oder einer Datenübertragung. Bei Unterbrechung drohen Datenverlust und Datenbeschädigung.
16. Wenn das Gerät eine USB-Wiedergabefunktion besitzt, stecken Sie den USB-Stick direkt in das Gerät. Verwenden Sie kein USB-Verlängerungskabel, weil die erhöhte Störungsanfälligkeit zu Datenverlust führen kann.
17. Das Typenschild befindet sich an der Unter- oder Rückseite des Gerätes.
18. Dieses Gerät ist nicht zur Benutzung durch Personen (einschließlich Kinder) mit physischen, sensorischen oder mentalen Beeinträchtigungen oder ohne ausreichende Erfahrung vorgesehen, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person beaufsichtigt oder wurden in die ordnungsgemäße Bedienung des Gerätes durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person eingewiesen.

19. Dieses Produkt ist nur für den nicht-professionellen Gebrauch und nicht für gewerbliche oder industrielle Zwecke bestimmt.
20. Stellen Sie sicher, dass das Gerät in einer stabilen Position aufgestellt ist. Schäden, die durch Verwendung dieses Produkts in einer instabilen Position, durch Vibrationen, Stöße oder Nichtbeachtung der anderen in diesem Handbuch enthaltenen Warnungen und Sicherheitsmaßnahmen entstehen, werden nicht durch die Garantie abgedeckt.
21. Entfernen Sie niemals das Gehäuse dieses Gerätes.
22. Stellen Sie dieses Gerät niemals auf andere elektrische Geräte.
23. Halten Sie Kinder von den Plastiktüten fern.
24. Benutzen Sie nur vom Hersteller spezifizierte Erweiterungen/Zubehörteile.
25. Lassen Sie alle Wartungs-/Reparaturarbeiten von qualifiziertem Servicepersonal ausführen. Reparatur/Wartung wird notwendig, wenn das Gerät in irgendeiner Weise wie beispielsweise am Netzkabel oder am Netzstecker beschädigt wurde oder wenn Flüssigkeit in das Gerät gelangt ist bzw. Gegenstände in das Gerät gefallen sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, es heruntergefallen ist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert.
26. Langes Hören lauter Töne aus einem Musikgerät kann zu zeitweisem oder permanentem Hörverlust
27. Wenn zum Lieferumfang des Produkts ein Netzkabel oder ein Netzadapter gehört:  
Wenn irgendwelche Probleme auftreten, trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und setzen Sie sich anschließend mit einer qualifizierten Fachkraft in Verbindung.  
Treten Sie nicht auf den Netzadapter und klemmen Sie ihn auch nicht ein. Seien Sie besonders im näheren Bereich des Netzsteckers und an der Stelle vorsichtig, an der das Netzkabel aus dem Gerät herausgeführt wird. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf den Netzadapter, da er dadurch beschädigt werden kann. Halten Sie das gesamte Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern! Durch Spielen mit dem Netzkabel können sie sich ernsthafte Verletzungen zuziehen.  
Trennen Sie das Gerät während eines Gewitters oder bei längerer Nichtbenutzung vom Stromnetz.  
Die Netzsteckdose muss sich in der Nähe des Gerätes befinden und einfach zu erreichen sein.  
Überlasten Sie Steckdosen und Verlängerungsleitungen nicht. Eine Überlastung kann zu Brandgefahr bzw. Stromschlag führen.  
Geräte der Schutzklasse 1 müssen an eine Netzsteckdose mit Schutzleiter angeschlossen werden.  
Geräte der Schutzklasse 2 benötigen keinen Schutzleiteranschluss.  
Greifen Sie beim Abziehen von der Netzsteckdose am Netzstecker. Ziehen Sie ihn nicht durch Zerran am Kabel heraus. Dies kann zu einem Kurzschluss führen. Verwenden Sie weder ein beschädigtes Netzkabel noch einen beschädigten Netzstecker oder eine lockere Steckdose. Missachtung kann zu Brand oder Stromschlag führen.
28. Wenn das Produkt mit einer Fernbedienung mit Batterien/Knopfzellen geliefert wird oder das Produkt eine derartige Fernbedienung umfasst:  
Warnung: Die Batterie nicht verschlucken – Verätzungsgefahr.  
Die mit diesem Produkt [gelieferte Fernbedienung] enthält eine Knopfzelle. Das Verschlucken der Batterie kann innerhalb von nur 2 Stunden zu schwersten inneren Verbrennungen mit Todesfolge führen.  
Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern.  
Falls sich das Batteriefach nicht richtig schließen lässt, stellen Sie die Benutzung des Gerätes ein und halten Sie es von Kindern fern.  
Wenn Sie vermuten, dass Batterien verschluckt oder in eine Körperöffnung eingeführt worden sind, suchen Sie umgehend eine(n) Ärztin/Arzt auf.
29. Warnhinweise bzgl. der Verwendung von Batterien:  
Es besteht Explosionsgefahr, wenn die Batterie nicht ordnungsgemäß ersetzt wird. Tauschen Sie die Batterie nur gegen eine Batterie des gleichen Typs aus.  
Die Batterie darf während der Benutzung, Aufbewahrung oder des Transports weder sehr hohen oder sehr niedrigen Temperaturen noch niedrigem Luftdruck in großen Höhenlagen ausgesetzt werden.  
Die Auswechslung der Batterie mit einem falschen Batterietyp kann zum Explodieren der Batterie oder zum Entweichen von entflammbarem Gas oder Auslaufen von entflammbarer Flüssigkeit aus der Batterie führen.  
Die Entsorgung der Batterie in Feuer oder einem heißen Ofen oder das mechanische Zerkleinern oder Zerteilen der Batterie kann zu Explosionen führen.  
Das Verbleiben der Batterie in einer Umgebung mit sehr hohen Temperaturen kann zum Explodieren der Batterie oder zum Entweichen von entflammbarem Gas oder zum Auslaufen von entflammbarer Flüssigkeit aus der Batterie führen.  
Eine einem sehr niedrigen Luftdruck ausgesetzte Batterie kann explodieren oder es kann aus einer einem sehr niedrigen Luftdruck ausgesetzten Batterie entflammbares Gas entweichen oder entflammbare Flüssigkeit auslaufen.  
Legen Sie besonderes Augenmerk auf den ökologischen Aspekt der Batterieentsorgung.

## **INSTALLATION**

Packen Sie alle Teile aus und entfernen Sie danach die Schutzmaterialien.

Schließen Sie das Gerät erst an das Stromnetz an, nachdem Sie die Netzspannung überprüft haben und alle anderen notwendigen Anschlüsse hergestellt sind.



1. LAUTSPRECHER
2. PRESET 1-TASTE
3. PRESET 2-TASTE
4. PRESET 3-TASTE
5. DISPLAY
6. PRESET 4-TASTE
7. PRESET 5-TASTE
8. STANDBY-TASTE
9. MENÜ/INFO-TASTE
10. MODUS-TASTE
11. PRESET-Taste
12. SCHLAF-MODUS/ BEENDEN-TASTE
13. SCANNEN/KOPPELN-TASTE

14. AUSWAHL/WIEDERGABE/ PAUSE -TASTE
15. WIEDERHOLEN-TASTE
16. KOPFHÖRERANGANG
17. EIN/AUS-SCHALTER
18. LAUTSTÄRKEREGLER
19. EINSTELLREGLER
20. BATTERIEFACH
21. AUX-EINGANGSBUCHSE
22. AC-NETZANSCHLUSSBUCHSE
23. TELESKOPANTENNE
24. TRAGEGRIF
25. CD-FACH
26. ÖFFNEN/SCHLIESSEN-BEREICH

## STROMVERSORGUNG

### VERWENDUNG VON HAUSSTROM

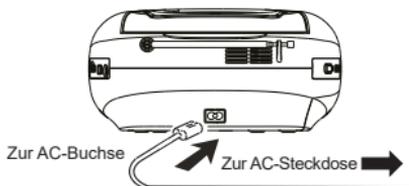
Prüfen Sie vor der Benutzung, ob die Nennspannung Ihres Geräts mit der Spannung vor Ort übereinstimmt.

Hinweis: Der Stecker dient zum Abschalten des Geräts.

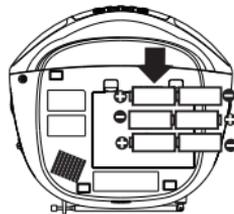
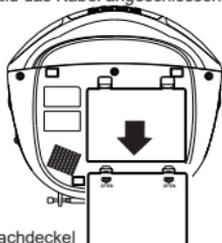
Das abgeschaltete Gerät muss weiterhin betriebsbereit bleiben.

### VERWENDUNG VON BATTERIEN

Trennen Sie das AC-Netzkabel vom AC-Stromversorgungseingang des Geräts. Die Stromversorgung durch Batterien wird automatisch unterbrochen, sobald das Kabel angeschlossen wird.



Wenn die Lautstärke abnimmt oder der Ton verzerrt ist, tauschen Sie alle Batterien durch neue aus.



Legen Sie 6 UM-2-Batterien (Größe C) ein.

## GERÄT EIN-/AUSSCHALTEN

Schließen Sie das Gerät an und stellen Sie den EINSCHALTEN-Schalter auf die Position EIN. Lenco SCD-860 wird für einige Sekunden angezeigt. Bitte warten. Dann werden die Uhrzeit und das Datum angezeigt.

Drücken Sie die  STANDBY-Taste. Das Gerät wechselt in den STANDBY-Modus und auf dem Display wird die Uhrzeit und das Datum angezeigt. Wenn Sie das erste Mal DAB-Radio hören, werden Uhrzeit und Datum automatisch synchronisiert.

**Lenco**  
SCD-860

Wenn das Gerät eingeschaltet ist, drücken Sie die MODUS-Taste, um den gewünschten Modus zu wählen: DAB, FM, BT, AUX, CD.

Um das Gerät auszuschalten, schieben Sie den EIN/AUS-Schalter in die Position AUS.



## TON EINSTELLEN

### UM DIE LAUTSTÄRKE EINZUSTELLEN



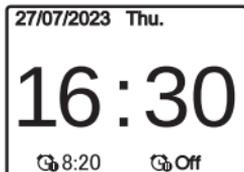
### FÜR PRIVATES HÖREN

Schließen Sie Kopfhörer (ø3,5 mm Stereo-Ministecker) an die PHONES-Buchse an.

Wenn die Kopfhörer angeschlossen sind, werden die Lautsprecher automatisch abgeschaltet.

## UHRZEIT UND DATUM EINSTELLEN

1. Drücken Sie die MENÜ/INFO-Taste im Standby-Modus, um das Hauptmenü aufzurufen.
2. Drücken Sie die AUSWAHL-Taste, um die Systemeinstellungen aufzurufen.
3. Drehen Sie die EINSTELL-Taste rückwärts oder vorwärts, um die Uhrzeit/ Datum einzugeben.
4. Drücken Sie die AUSWAHL-Taste, um die Uhrzeit/Datum einzustellen.
5. Drücken Sie die AUSWAHL-Taste erneut. Die Datumsziffer blinkt auf dem Display.
6. Drehen Sie die EINSTELL-Taste rückwärts oder vorwärts, um die Datumsziffer einzustellen.
7. Drücken Sie die AUSWAHL-Taste zur Bestätigung. Die Monatsziffer blinkt.
8. Drehen Sie die EINSTELL-Taste rückwärts oder vorwärts, um die Monatsziffer einzustellen.
9. Drücken Sie die AUSWAHL-Taste zur Bestätigung. Die Jahresziffer blinkt.
10. Drehen Sie die EINSTELL-Taste rückwärts oder vorwärts, um die Jahresziffer einzustellen.
11. Drücken Sie die AUSWAHL-Taste zur Bestätigung. Die Stundenziffer blinkt.
12. Drehen Sie die EINSTELL-Taste rückwärts oder vorwärts, um die Stundenziffer einzustellen.
13. Drücken Sie die AUSWAHL-Taste zur Bestätigung. Die Minutenziffer blinkt.
14. Drehen Sie die EINSTELL-Taste rückwärts oder vorwärts, um die Minutenziffer einzustellen.
15. Drücken Sie die AUSWAHL-Taste zur Bestätigung. Die korrekte Uhrzeit und das Datum werden auf dem Display angezeigt.



Nachdem das Datum bestätigt wurde, wird „Time Saved“ („Zeit gespeichert“) angezeigt.

Sie können nun mit den Tasten oder sowie mit der AUSWAHL-Taste folgende Einstellungen vornehmen:

- Auto update (Automatische Aktualisierung): Zeitaktualisierung von Any (Beliebige Quelle), Digital Radio (digitales Radio), FM (UKW) oder No Update (Keine Aktualisierung).
- Set 12/24 hour (Auswahl der 12/24-h-Anzeige): 12/24-h-Uhrzeitanzeige.
- Datumsformat einstellen: DD-MM-YYYY (TT-MM-JJJJ) oder MM-DD-YYYY (MM-TT-JJJJ).
- Hinweis: Nachdem Sie die Einstellung im Menü vorgenommen haben, drücken Sie die MENÜ-Taste, um zum vorherigen Schritt zurückzukehren.

## EINSTELLEN DES WECKERS / DES WECKMODUS UND DER SCHLUMMERFUNKTION

1. Drücken Sie die STANDBY-Taste und dann lange auf die MENÜ/INFO-Taste, um das Hauptmenü aufzurufen.
2. Drücken Sie die AUSWAHL-Taste, um den Modus Systemeinstellungen aufzurufen.
3. Drehen Sie die EINSTELL-Taste rückwärts oder vorwärts, um den Weckermodus auszuwählen. Drücken Sie zur Bestätigung die SELECT-Taste.
4. Drehen Sie die EINSTELL-Taste rückwärts oder vorwärts, um den Wecker 1 auszuwählen. Drücken Sie zur Bestätigung die SELECT-Taste.
5. Drücken Sie die AUSWAHL-Taste, um den Modus On (Ein) auszuwählen.
6. Drehen Sie die EINSTELL-Taste rückwärts oder vorwärts, um den Modus „Wake Up time“ („Weckzeit“) auszuwählen. Drücken Sie zur Bestätigung die SELECT-Taste. Die Stundenziffer blinkt.
7. Drehen Sie die EINSTELL-Taste rückwärts oder vorwärts, um die Stundenziffer einzustellen. Drücken Sie die AUSWAHL-Taste zur Bestätigung. Die Minutenziffer blinkt.
8. Drehen Sie die EINSTELL-Taste rückwärts oder vorwärts, um die Minutenziffer einzustellen. Drücken Sie zur Bestätigung die SELECT-Taste.
9. Die Weckzeit erscheint am Display.
10. Das gleiche Verfahren gilt für Alarm 2.
11. Drücken Sie erneut die STANDBY-Taste. 2 ALARM CLOCK-Anzeigen und die Weckzeiten werden auf dem Display angezeigt.



Schlummern 10 Minuten

## SNOOZE (REPEAT ALARM) (WECKWIEDERHOLUNG)

Wenn der Alarm zur eingestellten Zeit ertönt, können Sie den Ton vorübergehend ausschalten, indem Sie die STANDBY-Taste drücken.

Drehen Sie die LAUTSTÄRKE-Taste rückwärts oder vorwärts, um „Snooze 10 minutes“ („Schlummern 10 Minuten“) einzugeben.

Die Snooze-Anzeigen blinken auf dem Display und zählen die Zeit rückwärts.

## WECKER STOPPEN

1. Drücken Sie die STANDBY-Taste und dann lange auf die MENÜ/INFO-Taste, um das Hauptmenü aufzurufen.
2. Drücken Sie die AUSWAHL-Taste, um den Modus Systemeinstellungen aufzurufen.
3. Drehen Sie die EINSTELL-Taste rückwärts oder vorwärts, um den Weckermodus auszuwählen. Drücken Sie zur Bestätigung die SELECT-Taste.
4. Drehen Sie die EINSTELL-Taste rückwärts oder vorwärts, um den Wecker 1 auszuwählen. Drücken Sie zur Bestätigung die SELECT-Taste.
5. Drücken Sie die AUSWAHL-Taste, um den Modus Off (Aus) auszuwählen. Der Alarm wird gelöscht und die Anzeige ALARM CLOCK OFF (WECKER AUS) erscheint auf dem Display.
6. Das gleiche Verfahren gilt für Alarm 2.



## DAB/DAB+ RADIO HÖREN

1. Drücken Sie die MODUS-Taste und drehen Sie die EINSTELL-Taste vorwärts oder rückwärts, um den DAB-Modus auszuwählen.

Das Radio startet einen automatischen Suchlauf nach DAB-Sendern, wenn Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen.

Die Anzeige wechselt zu „Scanning...“. Ein Fortschrittsbalken zeigt den Fortschritt des Suchlaufs an. Außerdem wird die Anzahl der während des Suchlaufs gefundenen Sender angezeigt.



2. Nachdem der Suchlauf abgeschlossen ist, wählt Ihr Radio den ersten verfügbaren Sender aus und beginnt mit der Wiedergabe. Die Sender werden standardmäßig in numerischer und dann in alphabetischer Reihenfolge aufgelistet.

Hinweis: Wenn die DAB/DAB+-Radio-Senderliste gespeichert wird, wird der automatische Suchlauf nicht mehr ausgeführt. Halten Sie die SCAN-Taste gedrückt, um einen Sender zu suchen und aufzulisten.

3. Drücken Sie die AUSWAHL-Taste, um die Sender in der Liste auszuwählen.
4. Wenn der gewünschte Radiosender angezeigt wird, drücken Sie zur Bestätigung die AUSWAHL-Taste. Nach einer kurzen Verzögerung stellt Ihr Radio den ausgewählten Sender ein.

Hinweis:

- Wenn beim DAB/DAB+-Suchlauf keine Sender gefunden werden, erscheint „No stations found“ („Keine Sender gefunden“) auf dem Display.
- Ziehen Sie für einen besseren Empfang die Teleskopantenne aus oder führen Sie den Suchlauf an einem anderen Ort erneut durch.
- Während des Suchlaufs wird der Tonpegel automatisch stummgeschaltet.

## FM-RADIO HÖREN

Drücken Sie die MODUS-Taste und drehen Sie die EINSTELL-Taste vorwärts oder rückwärts, um den FM Radio-Modus auszuwählen.

Hinweis: Für einen besseren Empfang fahren Sie die Teleskopantenne aus.



## VOREINGESTELLTE SENDER

Dieses Gerät kann 5 UKW- und 5 DAB/DAB+-Sender speichern.

1. Drücken Sie die MODUS-Taste und drehen Sie die EINSTELL-Taste vorwärts oder rückwärts, um das UKW- oder DAB/DAB+-Band auszuwählen.
2. Drehen Sie die EINSTELL-Taste rückwärts oder vorwärts, um die Radiofrequenz einzustellen.
3. Drücken Sie lange auf die Taste PRESET 1, um das Speichern des Radiosenders zu bestätigen.
4. Drehen Sie die EINSTELL-Taste rückwärts oder vorwärts, um eine andere Radiofrequenz einzustellen.
5. Drücken Sie lange auf die Taste PRESET 2, um das Speichern des Radiosenders zu bestätigen.
6. Drehen Sie die EINSTELL-Taste rückwärts oder vorwärts, um eine andere Radiofrequenz einzustellen.
7. Drücken Sie lange auf die Taste PRESET 3, um das Speichern des Radiosenders zu bestätigen.
8. Drehen Sie die EINSTELL-Taste rückwärts oder vorwärts, um eine andere Radiofrequenz einzustellen.
9. Drücken Sie lange auf die Taste PRESET 4, um das Speichern des Radiosenders zu bestätigen.
10. Drehen Sie die EINSTELL-Taste rückwärts oder vorwärts, um eine andere Radiofrequenz einzustellen.
11. Drücken Sie lange auf die Taste PRESET 5, um das Speichern des Radiosenders zu bestätigen.

Sie können voreingestellte Sender durch kurzes Drücken der Tasten PRESET 1-5 anhören.

Drücken Sie kurz die PRESET-Taste, um in den Zustand PRESET RECALL (VOREINSTELLUNG AUFRUFEN) zu wechseln.

Drehen Sie die EINSTELL-Taste rückwärts oder vorwärts, um einen voreingestellten Radiosender aufzurufen.

Hinweis: Wenn Sie einen noch nicht zugewiesenen Sender wählen, wird „Empty“ („Leer“) angezeigt. Wenn der Sender bereits zugewiesen wurde, wird die UKW-Frequenz oder der DAB-Sendername angezeigt.

## CD HÖREN

1. Drücken Sie die MODUS-Taste und drehen Sie die EINSTELL-Taste vorwärts oder rückwärts, um den CD-Modus auszuwählen.
2. Öffnen Sie die CD-Klappe, indem Sie die ÖFFNEN/SCHLIESSEN-Taste drücken. Legen Sie eine CD mit der beschrifteten Seite nach oben ein. Schließen Sie das CD-Fach wieder.
3. Drücken Sie kurz auf die Taste  WIEDERGABE/PAUSE, um die CD abzuspielen. Drücken Sie erneut auf die Taste  WIEDERGABE/PAUSE, um die Wiedergabe fortzusetzen.
4. Drehen Sie dann die EINSTELL-Taste rückwärts oder vorwärts, um den gewünschten Titel auszuwählen.  
Die normale CD-Wiedergabe wird dann ab diesem Titel fortgesetzt.
5. Drücken Sie kurz die  STOPP-Taste, um die CD-Wiedergabe zu beenden.



## WIEDERGABE WIEDERHOLEN

Mit dieser Funktion können Sie die Wiedergabe eines einzelnen Titels oder aller Titel einer CD wiederholen.

1. Drücken Sie die WIEDERHOLEN-Taste einmal während der Wiedergabe, um denselben Titel zu wiederholen. Das Display zeigt 

2. Drücken Sie die WIEDERHOLEN-Taste zweimal, um die gesamte Disc zu wiederholen. Das Display zeigt 

3. Drücken Sie die WIEDERHOLEN-Taste, um die Zufallswiedergabe zu aktivieren. Das Display zeigt 

4. Drücken Sie die WIEDERHOLEN-Taste erneut, um die Wiederholung und die Zufallswiedergabe abzubrechen.

## PROGRAMMWIEDERGABE

Mit der programmierten Wiedergabe können die Titel auf einer Disc in der gewünschten Reihenfolge abgespielt werden.

Es können bis zu 20 Titel programmiert werden.

1. Drücken Sie die PRESET-Taste, auf dem Display erscheint „P01...“
2. Drehen Sie die EINSTELL-Taste rückwärts oder vorwärts, um die gewünschte Titelnummer auszuwählen.
3. Drücken Sie die PRESET-Taste erneut, um den Titel zu speichern.
4. Wiederholen Sie die Schritte 2 und 3, bis alle gewünschten Titel programmiert sind.
5. Drücken Sie die Taste  WIEDERHOLEN/PAUSE, um die Wiedergabe zu starten.
6. Drücken Sie die  STOPP-Taste, um die Programmwiedergabe zu beenden.
7. Öffnen Sie die CD-Klappe, schalten Sie den CD-Player aus oder drücken Sie zweimal die STOPP-Taste, um den programmierten Speicher zu löschen.

**Hinweis:** Die Programmierung kann nur vorgenommen werden, wenn sich der Player im CD-Stopmodus befindet.

## BLUETOOTH-BETRIEB

1. Drücken Sie die MODUS-Taste und drehen Sie die EINSTELL-Taste vorwärts oder rückwärts, um den BLUETOOTH-Modus auszuwählen.

2. Drücken Sie die  KOPPELN-Taste und suchen Sie nach Lenco SCD-860.

3. Koppeln Sie den Namen mit dem Bluetooth-Handy. Klicken Sie zum Verbinden.

4. Drücken Sie die  WIEDERHOLEN/PAUSE-Taste, um den Titel abzuspielen.  
Drücken Sie die  WIEDERHOLEN/PAUSE-Taste, um die aktuelle Verbindung zu trennen.  
Suchen Sie erneut nach einem neuen Gerät.

- Wenn Sie das Gerät das nächste Mal einschalten, stellt es automatisch eine Verbindung zu dem zuletzt gekoppelten Gerät her.
- Das Musik-Streaming könnte durch Hindernisse zwischen den Geräten, wie z. B. Wände, oder durch andere Geräte in der Nähe, die dieselbe Frequenz nutzen, unterbrochen werden.



## EINSCHLAFAUTOMATIK

Drücken Sie lange auf die SCHLAF-Taste, wenn Sie sich nicht im Standby-Modus befinden, um in den Ruhezustand zu gelangen.

Das Display zeigt



Drehen Sie die EINSTELL-Taste, um die Schlafzeit zu wählen: 15, 30, 45, 60, 90 minutes, 120 minutes, Sleep time off (15, 30, 45, 60, 90 Minuten, 120 Minuten, Schlafzeit aus).

Oder drehen Sie die EINSTELL-Taste rückwärts oder vorwärts, um die gewünschte Zeit auszuwählen.

Drücken Sie dann zur Bestätigung erneut die AUSWAHL-Taste.

Das Display zeigt



Um die SLEEP-Funktion zu deaktivieren,

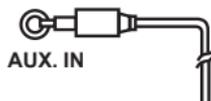
drücken Sie lange die MODUS-Taste und drehen Sie die EINSTELL-Taste vorwärts oder rückwärts, um den Modus „Sleep time off“ („Schlafmodus aus“) auszuwählen.

Drücken Sie zur Bestätigung die AUSWAHL-Taste.

## AUX. IN

Eine externe (zusätzliche) Audioquelle (z. B. ein persönlicher CD- oder MP3-Player) kann an dieses Gerät angeschlossen und über die Lautsprecher wiedergegeben werden.

- 1) Stecken Sie ein Ende des Kabels in die AUX IN-Buchse des Geräts.
- 2) Stecken Sie das andere Ende des Kabels in die Kopfhörer- oder Line Out-Buchse der externen Quelle.
- 3) Drücken Sie die MODUS-Taste und drehen Sie die EINSTELL-Taste vorwärts oder rückwärts, um den AUX IN-Modus auszuwählen.



(Schließen Sie das andere Ende an eine externe Quelle wie z. B. einen MP3-Player an.)

Das Display zeigt



Bedienen Sie den CD- oder MP3-Player wie gewohnt. Die Auswahl wird über die Lautsprecher des Geräts wiedergegeben.

## SPRACHE

1. Drücken Sie die STANDBY-Taste und dann lange auf die MENÜ/INFO-Taste, um das Hauptmenü aufzurufen.
2. Drücken Sie die AUSWAHL-Taste, um den Modus Systemeinstellungen aufzurufen.
3. Drehen Sie die EINSTELL-Taste rückwärts oder vorwärts, um „Language“(„Sprache“) auszuwählen. Drücken Sie die AUSWAHL-Taste zur Bestätigung.  
Durch Drehen der EINSTELL-Taste rückwärts oder vorwärts können mehrere Sprachen ausgewählt werden, wie z. B.: English, Deutsch, Italiano, Francais, Nederlands, Espanol, Portugues, Svenska, Dansk, Norsk, Suomi & Polski.

## WARTUNG

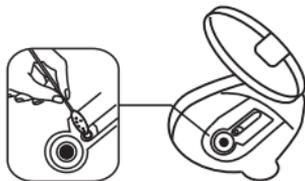
### REINIGUNG EINER CD

Wenn die CD springt oder nicht abgespielt werden kann, muss sie möglicherweise gereinigt werden. Wischen Sie die CD vor dem Abspielen mit einem Reinigungstuch von innen nach außen ab. Bewahren Sie die CD nach dem Abspielen in ihrer Hülle auf.



### REINIGUNG DER CD-LINSE

Wenn die CD-Linse verstaubt ist, reinigen Sie diese mit einem Pinselgebläse. Pusten Sie mehrmals auf die Linse und entfernen Sie den Staub mit dem Pinsel. Fingerabdrücke können mit einem in Alkohol getauchten Wattestäbchen entfernt werden.



### REINIGUNG DES GERÄTS

Verwenden Sie keine flüchtigen Chemikalien zur Reinigung dieses Geräts. Reinigen Sie das Gerät durch leichtes Abwischen mit einem weichen Tuch.

### WICHTIGER HINWEIS

Wenn eine abnormale Displayanzeige oder ein Betriebsproblem auftritt, trennen Sie das AC-Netzkabel und entfernen Sie die Batterien. Warten Sie mindestens 5 Sekunden und schließen Sie dann das AC-Netzkabel wieder an oder setzen Sie die Batterien wieder ein.

### WARNUNG

Wenn die CD-Klappe geöffnet wird, bevor das Lesen der CD abgeschlossen ist, kann ein Störgeräusch auftreten. Dies lässt sich durch Schließen der CD-Klappe beheben.

## TECHNISCHE DATEN

<b>CD</b>	
S/R-Verhältnis:	55 dB
Abtastfrequenz:	44,1 kHz 8-fache Überabtastrung
Quantisierung:	1 Bit DA-Wandler
Laser-Wellenlänge:	790 nm
<b>Radio</b>	
Frequenzbereich:	FM: 87,5 - 108 MHz DAB/DAB+: 174 - 240 Mhz
Antenne:	Teleskopisch
<b>Bluetooth</b>	
Version:	5,0
Reichweite:	10 m
<b>Allgemein</b>	
Eingangsspannung:	230 V~/50 Hz
Leistungsaufnahme:	13 W
Ausgangsleistung:	2W + 2W (RMS)
Lautsprechergröße:	2,5"
Lautsprecherimpedanz:	4 Ohm
Kopfhöreranschluss:	3,5-mm-Klinke
Batteriespezifikation:	6 x 1,5 V LR14/C/UM2
Abmessung:	240 x 220 x 117 mm (B x T x H)
Gewicht:	1,1 kg

Commax International behält sich das Recht vor, den Inhalt dieses Dokuments ohne Vorankündigung zu ändern.

## Garantie

Lenco bietet Leistungen und Garantien im Einklang mit europäischem Recht. Setzen Sie sich deshalb im Falle von Reparaturen (sowohl während als auch nach Ablauf der Garantiezeit) mit Ihrem Fachhändler in Verbindung.

**Wichtiger Hinweis:** Es ist nicht möglich, Produkte für Reparaturen direkt an Lenco zu schicken.

**Wichtiger Hinweis:** Wenn dieses Gerät aus welchem Grund auch immer durch ein nicht offizielles Servicezentrum geöffnet oder durch dieses Servicezentrum darauf zugegriffen wurde, erlischt die Garantie.

Dieses Gerät ist nicht für professionelle Zwecke geeignet. Falls das Gerät für professionelle Zwecke eingesetzt wird, erlöschen alle Garantieverpflichtungen seitens des Herstellers.

## Haftungsausschluss

Aktualisierungen der Firmware und/oder Hardware-Komponenten werden regelmäßig durchgeführt. Aus diesem Grund können einige der Anweisungen, Spezifikationen und Abbildungen in dieser Dokumentation von dem Ihnen vorliegenden Gerät geringfügig abweichen. Alle in diesem Handbuch beschriebenen Elemente dienen nur zur Illustration und treffen auf Ihre individuelle Situation möglicherweise nicht zu. Aus der in diesem Handbuch getätigten Beschreibung können keine Rechtsansprüche oder Leistungsanforderungen geltend gemacht werden.

## Entsorgung des Altgeräts



Dieses Symbol zeigt an, dass das entsprechende Produkt oder dessen Akku/Batterie in Europa nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Um die ordnungsgemäße Abfallbehandlung des Produkts und dessen Akku/Batterie zu gewährleisten, müssen diese im Einklang mit allen anwendbaren örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Elektrogeräten und Akkus/Batterien entsorgt werden. Dadurch helfen Sie, natürliche Ressourcen zu schonen und Umweltschutzstandards zur Verwertung und Entsorgung von Altgeräten aufrecht zu halten (Richtlinie über Entsorgung Elektrischer und Elektronischer Altgeräte).

## KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt Commaxx, dass das Funkgerät vom Typ [Lenco SCD-860] der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter der folgenden Internetadresse: [https://commaxx-certificates.com/doc/scd-860\\_doc.pdf](https://commaxx-certificates.com/doc/scd-860_doc.pdf)

Typ HF	Frequenzbereich (MHz)	Leistung (dBm)
Bluetooth	2402-2480	< 6
DAB	174 - 240	—
FM	87,5 - 108	—



### WARNUNG:

Hören Sie nicht für längere Zeit mit einem hohen Lautstärkepegel, um dauerhaften Hörschäden vorzubeugen.

## Service

Besuchen Sie bitte für weitere Informationen und unseren Kundendienst unsere Homepage [www.lenco.com](http://www.lenco.com)  
Commaxx B.V. Wiebachstraat 37, 6466 NG Kerkrade, The Netherlands.

